

Tiempo probable:  
Nublado  
Más frío

Oficinas:  
245 Canal St., New York  
Teléfono: CAnal 6-1200

UNICO DIARIO ESPAÑOL E HISPANO AMERICANO EN NUEVA YORK.  
NUEVA YORK, MIERCOLES 2 DE DICIEMBRE DE 1931.

3 CENTAVOS

XXVII.—NUMERO 4334.

## NUEVA CONSTITUCION DE LA REPUBLICA ESPAÑOLA QUEDO YA APROBADA EN LAS CORTES AYER

### ASAMBLEA RECHAZO LA ENMIENDA QUE TENDIA A LIMITAR EL VOTO DE LA MUJER

#### Elección presidencial será el 10 del corriente.—El aumento de fuerza de la Liga alarma a Maciá y sus partidarios.—Los constantes desórdenes universitarios

MADRID, diciembre 1. (P).—La Asamblea Nacional, en su sesión de este día, aprobó la Constitución de la República Española, que después de haber sido discutida y votada en las Cortes, quedará en vigor a partir del día 1.º de enero de 1932.

La mujer y una extensa reforma agraria.

En general se la describe como una constitución "con dientes" y como un documento que "rehabilita a España completamente".

Quedan abolidos también todos los títulos nobiliarios y las distinciones de clases y tanto los peones, como los empleados y los profesionales serán todos iguales ante la ley.

Elección presidencial. MADRID, diciembre 1. (P).—El presidente del gobierno don Manuel Azanza, anunció hoy que la asamblea nacional había acordado elegir al primer presidente constitucional de la república española el día 10 del corriente mes de diciembre, agregando que el presente gobierno renunciaría tan pronto como el nuevo mandatario se hiciera cargo del poder.

Perturbación en Cataluña. BARCELONA, diciembre 1. (P).—La situación política de Cataluña se halla en extremo perturbada por la vista de que el presidente de la Generalidad, señor Maciá, no ha logrado asegurarse de que la Asamblea Constituyente apruebe el estatuto de la región.

(Sigue en la 4.ª pág.)

## Muerte o el destierro para los hindúes que se rebelen, decreta la Gran Bretaña

### Terror nacionalista se reprime con el terror oficial.—Reanudación de la lucha.—Gandhi alarmado.—El problema en pie.

DELHI, India, diciembre 1. (P).—Los poderes confederados de la India, para actuar en los casos de terrorismo en el país de Bengala tendrán efecto a partir de hoy, según se reveló hoy, y permitirá la apelación de las causas que dicten los tribunales de la India.

La muerte o el destierro se imponen a los actos de terrorismo en la India, dijo Gandhi, agregando lo siguiente:

"Los terroristas no recurrirán a las tácticas que acostumbraron sino con la esperanza de que así pueden obtener la libertad de la India. Pueden que a menos que venga esa libertad no se extermine nunca el terrorismo."

Aparece herido de dos balazos ayer cerca de su casa en Brooklyn

Charles Cuttano, de 30 años de edad, que vive con su esposa y dos hijos en el número 281 de la calle Primera de Brooklyn, fue hallado a las seis de la mañana de ayer, a dos manzanas de su residencia, en la calle Primera esquina a la White Wall Place, con dos balazos en la parte posterior del cráneo y del cuello, como si le hubieran sido disparados por alguien de quien la víctima hubiera querido huir.

Un revólver nuevo, del calibre 32, fue encontrado en las cercanías del herido que al ser hallado por la policía conservaba sólo parcialmente el conocimiento y no pudo hacer declaraciones coherentes.

AGOBIA DA POR EL "MEDIO AMBIENTE" UNA JOVEN DISTINGUIDA SE SUICIDA EN FORMA SINGULAR

NORRISTOWN, Pa., diciembre 1. (P).—El cuerpo de Miss Marjorie Childs, del personal de la Cruz Roja de esta ciudad, fue hallado hoy en un camino solitario, tendido a lo largo de su automóvil y con una nota manuscrita en la que explicaba que se había suicidado; la infortunada, para privarse de la vida, había aspirado los gases del tubo de escape del motor de su coche.

Miss Childs tenía 38 años de edad y era secretaria de la Cruz Roja de esta ciudad, había desaparecido de su casa el domingo último, partiendo en automóvil después de anunciar a su familia que iba a visitar a varios amigos.

Al notar en su casa que la joven no volvía, la familia notificó el hecho a la policía y el abogado de aquella hizo una declaración diciendo que se temía que Miss Marjorie hubiera atentado contra su vida, debido a "padecimientos nerviosos y su imposibilidad de adaptarse a sus medios de vida".

Hallazgo del cadáver. El cadáver fue hallado en la granja de Christian Yoder, a unas 15 millas de aquí y en un camino muy poco transitado. En el asiento anterior del automóvil se halló una nota dejada por la suicida y además de la misma se halló un revólver, lo que demuestra que la joven primeramente trató de envenenarse y al ver que los efectos no eran rápidos, resolvió aferrarse con el gas del tubo de escape. Por la postura en que fue hallado el cadáver, se notaba que

## La Telefónica Española duramente afectada por el contrato otorgado a los operarios

MADRID, diciembre 1. (P).—El contrato otorgado a los trabajadores del ramo de teléfonos, bajo la supervisión del ministerio de Comunicaciones, ha sido—según se considera aquí—un rudo golpe que afecta de lleno a la Compañía Telefónica Española, compañía en la que el capital estadounidense tiene invertido la suma de \$70,000,000.

En el contrato indicado se estipula el aumento de 16,000,000 de pesetas (aproximadamente \$1,250,000) al total de 25,000,000 de pesetas que constituye la nómina anual de pagos a los siete mil empleados y trabajadores. Otórgase también el cambio de control del personal, que dejará de estar sujeto a la compañía para pasar a jurisdicción de una Junta de Arbitraje, compuesta de un funcionario y dos operarios y este organismo tendrá la decisión final sobre todas las cuestiones y cambios pertinentes a los trabajadores.

Los funcionarios de la Telefónica manifiestan que la acción del gobierno les deja solamente dos cursos a seguir para la "protección de sus intereses"; éstos son: "solicitar intervención diplomática al embajador de los Estados Unidos, o declararse contra dicho contrato cuando éste entre en vigencia, haciendo recaer entonces toda la responsabilidad sobre el gobierno".

Luis J. Proctor, dijo a la Prensa Asociada que "la acción del gabinete dará como resultado graves consecuencias. Por el momento no hemos tenido aún tiempo suficiente para estudiar la extensión del peligro; creemos que será necesario recurrir a la solicitud de protección diplomática, ya que la negativa a dar cumplimiento a lo estipulado daría como consecuencia un peor resultado."

## Alcanzan a 100,000 los cesantes que han solicitado empleo del Comité de Auxilio

### Gibson advierte la urgencia de completar el fondo de \$18,000,000 que se recauda, antes de final de semana.

#### "Al" Smith anima a los recaudadores

El Comité de Emergencia para la realización de la campaña con feliz éxito. "Propongo que los generales de este gran ejército de voluntarios de la ciudad de Nueva York, se reúnan en las oficinas de la ciudad de Nueva York, para discutir los planes para los meses de invierno, ayer hizo un nuevo llamamiento al público, instándole a que contribuya con sus obolitos, de manera que para el próximo sábado—fecha final de la campaña—se haya reunido el total de \$18,000,000.

Hasta anoche, faltaba por recaudar poco más de un millón de dólares.

El presidente de dicho comité, Mr. Harvey D. Gibson, manifestó que el recaudador dicha suma en menos de una semana podría considerarse como tarea imposible, a no ser por el hecho de que el pueblo de Nueva York ha despertado conscientemente ante la actual crisis.

"Algunas personas me han indicado que probablemente nosotros no hemos informado por completo los fondos que hemos recaudado—dijo Mr. Gibson—. No es cierto. Nuestro último informe oficial daba un total de recaudaciones por \$15,220,000 netos, lo cual nos dejaba cortos en más de dos millones. Tengo entendido que la suma ya pasa de \$16,000,000, quedándonos aún más de un millón por recaudar."

Cesantes aburridos. "De vez en cuando—agregó el presidente del comité—alguien me indica que ya está cansando el "disco" sobre el desempleo. Para nadie es tan aburrido el tema de la cesantía como para los propios cesantes. Por nuestra parte, ansiamos dejar terminada la campaña de recaudación de fondos, de manera que podamos dedicarnos por completo a efectuar las medidas de auxilio que hemos trazado ante el problema."

En un almuerzo que se celebró hoy en el Hotel Astor, los recaudadores voluntarios encargados de la campaña casa por casa dirigida por el ex gobernador Alfred E. Smith, informarán el total recaudado hasta la fecha.

Mr. Smith presidirá y el orador principal será el conocido comentarista Lowell Thomas.

Animando a sus huéspedes, el popular ex gobernador expresó su parecer que había llegado el momento de "pelar el saco", si se ha de vencer a la crisis.

El doctor Eugene B. Patton, dijo (Sigue en la 4.ª pág.)

## No hay derecho a invadir en son de policía una nación

### Así declaran las naciones hispanas en el consejo de la Liga de Naciones

#### APRUEBASE EL PLAN SOBRE LA MANCHURIA

#### Faltaba anoche la aquiescencia del Japón para ejecutarlo

PARIS, diciembre 1. (P).—La demanda del Japón por el derecho a perseguir a los bandidos en Manchuria no fue incluida en la resolución final del consejo, terminada esta mañana por el comité de redacción del mismo.

La resolución fue sometida inmediatamente a los delegados chinos y japoneses, los que la transmitieron a sus gobiernos respectivos, pidiendo instrucciones.

Se esperaba que el presidente Briand haría referencia a la demanda japonesa, cuando el consejo aceptara la resolución final en la sesión plenaria.

Energica oposición hicieron varios miembros del consejo, especialmente tres hispanoamericanos, contra la aceptación de ninguna de las proposiciones del Japón para que se incluyeran en el texto de la resolución, sosteniendo dichos delegados que la Liga de Naciones no puede aventurarse a aprobar formalmente el principio de que una nación tiene derecho a enviar tropas en territorio de otro país a desempeñar funciones de policía.

Insertándose en la Liga. PARIS, diciembre 1. (P).—El éxito de la labor de la Liga de Naciones para hacer la paz en Manchuria, dependía esta noche del Japón.

Los doce miembros neutrales del consejo adoptaron el programa de paz que ya ha sido aprobado en el Japón y China, así como la falta de consentimiento de Tokio para que sea unánime, Charles Dawes, el observador norteamericano, ha aceptado también en principio la proposición.

La provisión central del programa es el establecimiento de una comisión internacional de investigación.

El rasgo negativo importante del programa es que no incluye lo que el Japón llama "derecho" a tomar medidas militares contra los "bandidos" que operan en China.

Tampoco se incluye en la resolución el deseo de China de que se fijara un plazo para la evacuación.

La comisión de investigación se compondrá de cinco miembros y un número de peritos. El Japón quería que sólo fueran tres.

Los comisionados deben ser respaldados por la autoridad de sus gobiernos. Briand hará una declaración como prefacio a la resolución en la sesión plenaria final del consejo con el objeto, según se dice, de apaciguar los sentimientos políticos en Francia, sin comprometer a

(Sigue en la 3.ª pág.)

## LOS 14 CESANTES ARRESTADOS EN WASHINGTON CONDENADOS A \$100, O SEIS MESES DE PRISION

WASHINGTON, diciembre 1. (P).—Los catorce cesantes, calificados por la policía como agitadores comunistas, y que fueron arrestados frente a los terrenos de la Casa Blanca en días pasados, en ocasión de que se hallaban organizando una demostración de "hambre", fueron sentenciados hoy a pagar una multa de \$100 cada uno, o en su defecto servir en la cárcel por un período de seis meses.

La sentencia impuesta es la pena máxima que señala el código de enjuiciamientos civiles del país, para el delito de que se les acusa y se les califica culpables a los catorce prisioneros. La acusación hecha es la de haber verificado una demostración callejera sin el permiso de la autoridad competente.

Los catorce prisioneros escucharon la sentencia de boca del juez I. R. Hitt, de la corte correccional, quien señaló el delito, impuso la multa y dictó la sentencia.

Inmediatamente de hacerse conocer la sentencia de multa o prisión por seis meses impuesta por el juez del correccional, informó que Charles E. Ford, abogado defensor de los acusados, había anunciado su intención de apelar a la corte superior solicitando revisión de la sentencia. Mientras se tramita este procedimiento judicial, señalaron fianza de \$500 para cada uno de los presos, a fin de que obtuvieran libertad condicional.

El juicio a este grupo de cesantes, detenidos cuando se hallaban congregados el viernes en la mañana, bajo una lluvia incesante y soez, frente a la verja que separa la calle de los terrenos de la casa presidencial, con el objeto de participar en la manifestación de "hambre", duró tres horas. La defensa rebatió duramente, pero sin éxito, cada uno de los puntos en que fundamentaba su acusación el fiscal.

Presentando en síntesis la situación de sus defendidos, el abogado Ford manifestó que el grupo se ha-

## El vuelo Canadá-México interrumpido por accidente a Hawks

OAKLAND, Cal., diciembre 1. (P).—El superintendente del aeropuerto municipal fue informado por teléfono, siendo su informante un médico de Granada (condado de Siskiyou), que el capitán Frank Hawks había sufrido un accidente mientras intentaba el vuelo desde Canadá a México.

El celebrado piloto "tragamundos" se vio forzado a aterrizar en una tierra de pastoreo, y en cuanto salió de la cabina de su avión perdió el conocimiento. No se dan más detalles.

# MACHADO ESTA DISPUESTO AL ACUERDO CON LA OPOSICION

## No se opuso a la intervención del senador W. Fernández cerca de sus adversarios

### Esperaba a que los opositores depusieran la actitud francamente revolucionaria



Presidente Machado, de Cuba

## Walker pide perdón incondicional para el reo Tom Mooney

### La defensa hace una revisión del proceso y declara que se cometió una "injusticia"

STATE BUILDING, San Francisco, Cal., diciembre 1. (P).—El gobernador James Rolph Jr. presidió hoy el juicio para la presentación de solicitud de clemencia en favor de Tom Mooney, convicto de un atentado dinamitero ocurrido en San Francisco durante la demostración de alistamiento en 1916.

Con el gobernador formaban el tribunal, como consejeros legales, Matt I. Sullivan, ex presidente de la Corte Suprema, Louis E. Ewington, ex procurador federal, y Daniel J. O'Brien, director de penales.

Fueron presentados como defensores de Mooney el abogado Frank P. Walsh, el alcalde de Nueva York James Walker, Aaron Shapiro y Cyrus B. King.

El señor Walsh abrió el alegato en favor del reo, comenzando por hacer una amoniciante oración sobre posibles errores en la aplicación de la justicia. Walsh se refirió luego al hecho de haber expresado la corte de California, a seguidas de que se habían presentado acusaciones de perjurio, que si se había cometido un error en el juicio, por ser entendido solamente por acción del gobernador.

El orador hizo luego un detallado y minucioso recuento del proceso, manifestando al terminar: "Desdén de este proceso el testimonio de Frank C. Orman y John Mac Donald y entonces no quedará ni una sola línea que pueda presentarse como evidencia en contra de Mooney."

No se espera que de la revisión de este proceso resulte acción definitiva en favor del prisionero, pues el gobernador Rolph ha manifestado que precisa previamente consultar con sus consejeros.

A continuación Walsh dijo que el caso de Mooney era diferente del de Warren K. Billings, también convicto de un atentado ocurrido el 22 de julio de 1916.

(Sigue en la 4.ª pág.)

## DEJOSE EN LIBERTAD, POR NO HABER PRUEBAS AL BANDOLERO HIGGINS Y SUS 38 COMPANEROS

Declarándose que no había lugar a la formación de proceso, puesto que los guardacostas no habían logrado hallar la evidencia a bordo del "Ohio", dejósese en libertad ayer por la tarde a Vannie Higgins y 38 de sus compañeros en el "negocio" de contrabando y otros crímenes.

Arrestados a bordo. Vannie Higgins, considerado por la policía metropolitana como uno de los peligrosos malhechores, contrabandistas y pandillero de Nueva York y sus alrededores, fue arrestado ayer junto con 38 sujetos que formaban su catterva de pistoleros. La detención en grande escala de los temibles bandidos fue efectuada a bordo de un remolcador que iba con rumbo a alta mar y pagaba ya por el estrecho de Long Island.

La embarcación en que viajaban los pistoleros fue reconocida ser el "Steadfast" antiguamente un burreninos de la armada británica, que iba con rumbo a encontrar licores, ni tampoco documentación portuaria. La detención del buque contrabandista fue verificada por los agentes del servicio de guardacostas. Los detenidos fueron conducidos al cuartel central. En el camino uno de los arrestados logró escapar.

La detención de los 38 sujetos fue realizada con éxito y fue consecuencia directa de varios meses de labor encaminada a este fin y puesta en pugna por no pequeño

Antes de partir de Jacksonville, embajador doctor Cosme de la Torre de retorno de la Habana y sin que se haya despedido sino a medias la incógnita en que se envió su viaje a los Estados Unidos, el senador Wifredo Fernández a instancias de este diario, y con el fin de presentar debidamente la actitud en que se halla colocado, en el problema del acercamiento entre el gobierno y las oposiciones, entregó a LA PRENSA el texto de un cable que recibiría del presidente Machado, en el cual éste explica francamente su misión de paz cerca de los rebeldes de aquí.

El general Machado, categoricamente, manifiesta lo siguiente: "dejo y acepto llegar a un acuerdo definitivo para que haya la cordialidad deseada." Y ante declaración convencido de que "es conveniente toda gestión que realicen adversarios y amigos míos para conseguir la paz moral necesaria a Cuba."

El interesantísimo mensaje presidencial al senador Fernández—cuyo retorno a Cuba sigue inmediatamente a la repatriación del ex-

embajador doctor Cosme de la Torre—uno de los líderes de la oposición—leja textualmente así: "Senador Wifredo Fernández, George Washington Hotel, Jacksonville, Fla.

"Creo conveniente toda gestión que realicen adversarios y amigos míos para conseguir la paz moral necesaria en este país. No he querido a este respecto dar instrucciones para conferenciar con los enemigos del orden, sin que esto signifique que me oponga a una generosa intervención, importantísima como la suya, por su prestigio, por su capacidad y por sus gestiones realizadas en toda época en beneficio de la cordialidad entre todos los cubanos aunque deseo y acepto llegar a un acuerdo definitivo para que haya la cordialidad deseada, no he estimado conveniente hasta este momento avanzar yo un paso mientras mis enemigos continuaban en actitud revolucionaria. Su personalidad es tan conocida que nadie le negará autoridad para intervenir directamente y por su cuenta, como lo hacen otros para buscar el bien

(Sigue en la 2.ª pág.)

## Argentina desaprueba una concesión de petróleo otorgada a la Standard Co. allí

### El gabinete procederá a revocar la decisión del interventor de Salta.—Trescientos anarquistas deportados.—Conferencias misteriosas

BUENOS AIRES, Argentina, 1.º de diciembre. (P).—Después de dos reuniones del gabinete, efectuadas el lunes y el martes, el gobierno anunció que estaba estudiando la reciente decisión del interventor federal de la provincia de Salta.

La decisión en referencia consiste en que el interventor de Salta ha dado su aprobación a los títulos de concesiones petroleras en el mayor campo potencial petrolero de la Argentina.

Extraoficialmente se informa que el gabinete está inclinado a desaprobar la decisión del interventor, mediante la cual la empresa petrolera Standard Oil Company, sucursal de la Argentina, obtiene una concesión que comprende más de 19,000 acres, por lo cual ha sido archivada, de conformidad con el código de minas de la Argentina.

Deportación de anarquistas. BUENOS AIRES, Argentina, 1.º de diciembre. (P).—El gabinete ha resuelto deportar a 300 anarquistas y tratan de blancos, detenidos recientemente por la policía, la mayoría de los cuales son polacos, franceses y españoles.

Conferencias misteriosas. LISBOA, Portugal, diciembre 1. (P).—El doctor Prestes, presidente electo del Brasil a quien la revolución constituyó el actual gobierno no permitió tomar posesión, distas que fueron a interrogarlo, cerró aquí sus puertas a los per-

Adhesión peruana. PARIS, diciembre 1. (P).—El señor González Prada, miembro peruano en el consejo de la Liga de Naciones, firmó en nombre de su gobierno la convención para fortalecer los medios de impedir la guerra y que anteriormente había sido firmada por ocho naciones.

Uriburu no se queda. LONDRES, diciembre 1. (P).—El "Times" y otros diarios, comentando la situación en Argentina, dicen que el presidente provisional Uriburu no ha seguido el precedente de los dictadores, que violan sus promesas de restablecer la constitucionalidad en el país.

Agresión que merece bien del país y que si bien los demócratas fervorosos lo escarmentaron por el voto a la candidatura del doctor Alvear y de Gumes, podría defenderse diciendo que su deber era que la revolución no fuera derrocada.

Muchacho de 16 años mata de un balazo a su novia de 12 en Chicago

CHICAGO, Ill., diciembre 1. (P).—Esta civilización supercompleja tiene a veces aspectos extraordinariamente punitivos.

Entre Henry Sio, de 16 años de edad, dotado de una imaginación precoz, con tendencias dramáticas excepcionalmente desarrolladas, y Ruth Wicklund, de 12 primaveras, se tejía un idilio de ardientes palpitaciones.

Reproches de celos, lágrimas, besos para acabar con los desencantos... todo el teclado del amor lo tocaban los infantes escarmentados.

Basándose en las iniciales de su amada, el hacía apuntes diarios en el libro que intituló: "Informes de Diamond."

Derramó en el libro el raudal de sus emociones, apuntando una vez: "acaba con ella, Henry". Luego: "siguila".

Esa mañana Ruth, enojada con Henry, salió sola para la escuela, de la casa de apartamientos donde vivían las familias de los dos enamorados.

El niño galán detuvo en la calle. Hubo ultrajes mutuos. De pronto, él esgrimió un revólver que adquirió por un dólar y medio, disparando a quemarropa sobre el pecho de Ruth y corriendo luego hacia su casa.

La policía lo encontró con el cráneo perforado por un balazo y en su mano crispada esta lacónica nota sin dirección y sin firma: "¿Cuándo lo siento!"



## INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

### INICIOSE LA SESION EXTRAORDINARIA DE LA LEGISLATURA CONVOCADA POR ROOSEVELT

El gobernador le plantea, a través de un mensaje, el asunto de la representación electoral.—Ambas cámaras quedaron debidamente organizadas.

El miércoles, día 25, inició sus trabajos la segunda legislatura extraordinaria de la duodécima asamblea legislativa. A las doce del día se reunió el senado bajo la presidencia del señor Sánchez Morales y con asistencia de los señores Barceló, Burest, Echevarría, González Mena, Hernández López, Iriarte, Martínez Nadal, Matta, Ramos, Soto y Zeno.

El presidente declaró debidamente constituida la sesión del senado y nombró a los señores Zeno, Soto, Hernández López, Martínez Nadal, Matta y Echevarría para que lo comunicaran así al gobernador y a la Cámara de Representantes. La cámara a su vez designó una comisión de su seno para informar que estaba reunida en sesión y para expresar sus saludos al Senado. Se declaró un receso hasta las tres de la tarde.

A las cuatro y media de la tarde el Presidente llamó al orden y respondieron al pasar lista el secretario los señores Zeno, Hernández López, García Méndez, Godreau, González Mena, Matta, Echevarría. El senador Barceló abandonó el salón antes de que el secretario pasara lista. No habiendo quórum se levantó la sesión hasta el jueves a las tres de la tarde.

**Mensaje del gobernador**  
En la secretaría del senado se recibió el siguiente mensaje del gobernador Roosevelt:  
"Caballeros de la Asamblea Legislativa:

"Se ha convocado para una sesión especial de la Asamblea Legislativa debido a la dificultad con que hubimos de confrontarnos en lo que respecta a la Ley Electoral. En mi discurso ante los jueces el pasado domingo, dije:

"El acto más trascendente de una democracia, es el acto comicial. Toda la teoría de nuestro Gobierno está basada en asegurar al pueblo que lo integra un método por el cual expresa sus opiniones con respecto a candidatos, normas y prácticas, sin estorbo ni obstáculo de clase alguna.

"Ningún hombre puede ser miembro decente de una democracia si trata por medio de estratagemas, fraude o coacción, obstruir a cualquier partido o individuo la expresión de sus deseos e ideas en las urnas. No ha de importarnos ni a nosotros ni a ningún miembro de la maquinaria electoral cuál pueda ser la opinión de un hombre en materias políticas. Lo que ha de importarnos es velar por que cada hombre tenga una oportunidad de expresar su opinión.

"Este año debemos ser doblemente cuidadosos para ver que la observancia de ese principio culminante de la democracia no sea objeto de la más mínima controversia. Debido a ciertas desviaciones y cambios políticos, y a la interpretación dada por las cortes a algunas de nuestras leyes, existe una sensación de inquietud en nuestra isla en lo que se refiere a este asunto en particular.

**Requisitos de la ley**  
"Las leyes, tal como han sido interpretadas por las cortes han conferido a ciertos partidos el derecho de formar parte de la Junta Insular y de las juntas locales de elecciones. Estos partidos están en este momento actuando conjuntamente en un grupo legislativo. Ninguno de nosotros sabe si esta concepción es meramente temporal o si puede subsistir, y si esos partidos pueden entrar al campo electoral como una sola entidad. Naturalmente, mucha gente de la isla teme que esto pueda torcer el propósito de la ley, que implícitamente requiere

### MACHADO ESTA DISPUESTO AL ACUERDO CON LA OPOSICION

(Continuación de la 1.ª pág.)

y la paz en este país."

Gerardo Machado.

Servicio especial de LA PRENSA

#### Expectativa alrededor de Torriente

HABANA, diciembre 1. —Alrededor de la personalidad del doctor Cosme de la Torriente, llegado en la tarde de ayer de los Estados Unidos, se concentra en estos momentos la atención política, por la intervención directa que él ha tenido en el sector oposicionista.

El doctor Cosme de la Torriente, en su palacete de la Avenida del Malecón, aun no responde de los efectos del viaje, nos ha declarado que iniciará enseguida una serie de conferencias con distintas personalidades que dirigen la política nacional, y que sólo entonces haría declaraciones a la prensa sobre el momento político actual, sus problemas y las soluciones que pueda tener.

Sobre las once de la mañana llegaron a visitar al doctor Cosme de la Torriente, el general Enrique Loynaz del Castillo y el doctor José Manuel Carbonell, que recientemente actuaron activamente en busca de un acuerdo patriótico entre los oposicionistas y los dirigentes gubernamentales; gestiones que hubieron de interrumpir, aunque manifestando que en cualquier momento estarían dispuestos a reanudar sus buenos oficios para lograr un acuerdo entre todos los cubanos.

El general Loynaz del Castillo, nos afirma que de manera espontánea acude, en unión del doctor Carbonell a visitar al doctor Cosme de la Torriente, interrogado sobre el actual momento político que vivimos, nos declara:

"Que estima necesario a la salud de la patria, la libertad inmediata e incondicional de todos los

presos políticos, como paso previo para reanudar cualquier gestión de carácter conciliatorio. Que la reforma constitucional debe ser producto de un acuerdo entre los elementos que integran la sociedad cubana; que la reforma que se intenta aprobar, representa un paso atrás, reaccionario, producto de la exclusiva actuación, pensar y sentir de unos pocos."

"La reforma constitucional, agrega el general Loynaz, debe inspirarse en los principios de Montecristi; que debe acortar los períodos presidencial y legislativo, atendiendo a las aspiraciones de la opinión pública, y que en dichas reformas debe establecerse la absoluta libertad del poder judicial y suprimirse los gobiernos provinciales, ruenda inútil en el engranaje oficial de la república."

Con las anteriores manifestaciones del general Loynaz del Castillo, se ha mostrado acorde el doctor José Manuel Carbonell, distinguido en las siguientes, continúa el general Loynaz:

"Lo ideal para la solución de nuestros problemas internos, tanto en el presente como en el futuro, sería la sucesión del cargo de presidente de la república, como habido de especificarse en la constitución de Jimaguayú. La nación pudiera registrarse por un consejo de gobierno, algo similar a la actual organización del estado uruguayo."

Terminan afirmando el general Loynaz y el doctor Carbonell, que ellos están siempre en disposición de reanudar sus gestiones para el logro de un armónico acuerdo, que termine las actuales discrepancias políticas que hoy dividen a la sociedad cubana y resuman su opinión en esta frase: "La solución tiene que lograrse para el bien de Cuba y la perdurabilidad de su independencia."

## Los ferroviarios españoles logran un aumento de sueldo

Para ello el Gobierno autoriza a las Compañías para que aumenten los fletes. Termina la huelga de Bilbao.—Guardias civiles heridos en Extremadura.—Inundaciones en Guipúzcoa y Navarra.

MADRID, diciembre 1. (P).—En su consejo de hoy, el gabinete concedió a las compañías ferroviarias autorización para que aumenten sus tarifas de fletes en un tres por ciento, destinando el excedente de recaudación que se haga por tal concepto, a aumentar las pagas de los empleados y trabajadores de categorías menores.

Los ferroviarios hacen semanas que hablan solicitando mejoras generales en las pagas, que se consideraban exorbitantes en vista de la actual situación económica porque atraviesan las compañías y el aumento en las tarifas de fletes ahora es la más favorable concesión que el gobierno ha podido hacer a los trabajadores.

**Termina la huelga**  
BILBAO, diciembre 1. (P).—Las autoridades de esta ciudad consideran que la gravedad de la huelga ha pasado al volver a sus faenas de trabajo mañana de hoy casi todos los trabajadores de las obras en construcción y las fábricas de acero. Sin embargo, el gobernador habla de la policía y la guardia civil continúan en sus precauciones, pues el movimiento se había extendido a los suburbios de Sestao, Baracaldo y Las Arenas y los huelguistas durante el día de ayer habían apedreado tranvías y cometido algunos otros excesos.

**Guardias civiles heridos**  
BADAJOZ, diciembre 1. (P).—Comunican del pueblo de Almedrales que tres guardias civiles resultaron allí heridos cuando los trabajadores acetiñaron, que están en huelga, los agredieron a pedradas porque la Benemérita pretendió disolverlos por su actitud levantisca, haciendo disparos al aire.

La guardia civil hizo algunos arrestos, pero puso en seguida en libertad a los detenidos porque el alcalde de la localidad convenció a la fuerza pública de que la única manera de apaciguar los enfurecidos ánimos era la de soltar a los presos.

Seguidamente la multitud entusiasmada llevó en triunfo a los compañeros libertados.

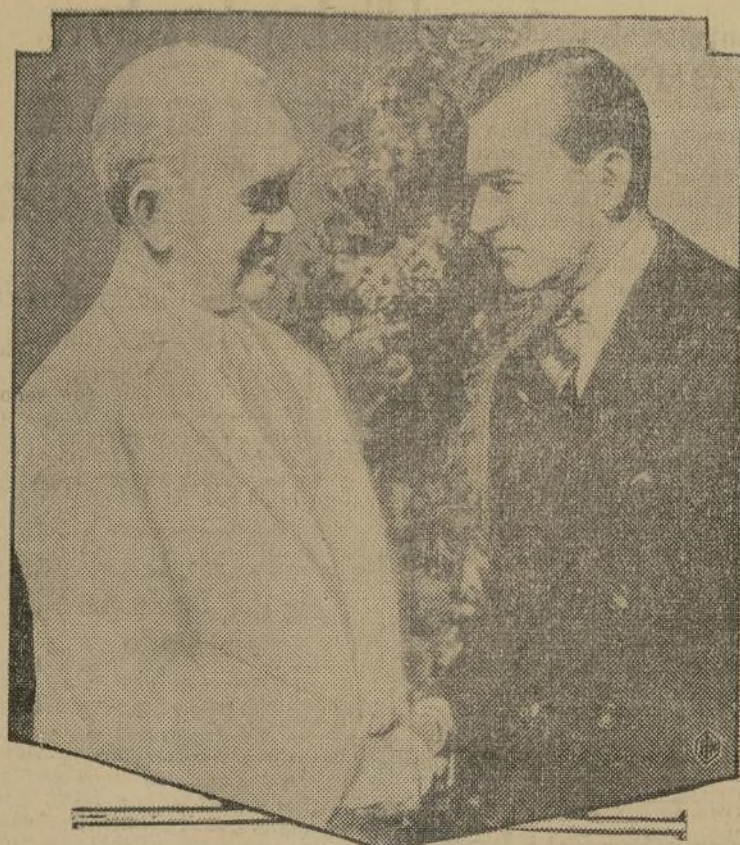
**Inundaciones en Guipúzcoa**  
SAN SEBASTIAN, diciembre 1. (P).—El río Bidasoa ha inundado la carretera de San Sebastián a Irún, anegando toda la comarca vecina y sumergiendo muchas casas e interrumpiendo el tráfico.

Afortunadamente la crecida de las aguas no ha causado víctimas.

El río Bidasoa tiene sesenta kilómetros de curso y pasa por las provincias de Navarra y Guipúzcoa, sirviendo en cierto trecho de límite entre España y Francia.

**No harán huelga**  
MADRID, diciembre 1. (P).—Los dependientes de la industria y del comercio de esta ciudad desistieron de ir a la huelga hoy, como lo tenían proyectado, al enterarse de que sus patrones carecían de me-

### EL ALCALDE WALKER SALUDANDO A T. MOONEY



EL ALCALDE de Nueva York, Mr. James J. Walker, que ha ido a San Francisco de California expresamente para defender al líder obrero Tom Mooney, que se halla preso hace 16 años, saluda a su patrocinador dentro de los muros de la prisión de St. Quentin, en donde el recluso está confinado.

Los metros de curso y pasa por las provincias de Navarra y Guipúzcoa, sirviendo en cierto trecho de límite entre España y Francia.

**Policías heridos**  
BARCELONA, diciembre 1. (P).—Dos policías de esta ciudad resultaron heridos en un choque que tuvieron con los elementos comunistas, que celebraban una manifestación en el Parque de la Ciudadela, a pesar de que la autoridad les había negado el permiso para reunirse.

Srinivasa Sastrí, uno de los gran-

### TERMINA SUS SESIONES CONFESANDO SU FRACASO LA CONFERENCIA DE LONDRES SOBRE LA INDIA

LONDRES, diciembre 1. (P).—El primer ministro Ramsay MacDonald clausuró hoy la conferencia de la Mesa Redonda sobre la India, manifestando que había fracasado en su empresa, pero que la labor en pro de la independencia de la India continuaría.

Mahatma Gandhi en su expresión final dijo que podía llegar a la conclusión, después de haber oído el discurso del primer ministro, de que él y el gobierno británico habían llegado al acuerdo.

El mahatma, terminando su día de silencio hoy a la una de la mañana, se negó a aceptar la transacción propuesta por algunos de sus colegas y declaró que regresaría a la India determinado a revivir la campaña de desobediencia civil, a menos que el gobierno le reconociera la consideración "la verdadera libertad" de millones de hindúes.

La labor de la conferencia, dijo el primer ministro, continuará en el seno de un comité. Mientras los delegados aplaudían, dijo que el actual gobierno nacional acepta completamente las promesas del anterior gobierno laborista respecto del futuro de la India.

"Debemos reunirnos de nuevo —dijo entre grandes aplausos— debemos ponernos manos a la tarea. Construyamos bien y de verdad."

La meta, dijo, es una federación de provincias y estados autónomos, añadiendo que los hindúes no habían podido ponerse de acuerdo entre sí y por lo tanto el gobierno de su majestad no tenía intención de "imponer responsabilidad a los que no estaban preparados para asumirla".

Luego dijo que debían ponerse previamente de acuerdo "sobre los problemas de la representación de las minorías" y que les rogaba que siguieran adelante.

Mahatma dijo que la campaña de desobediencia continuaría "con alegría y consuelo" si la Gran Bretaña no concedía a la India "libertad verdadera". Los semihindúes millones de hindúes, agregó, tendrían la satisfacción de saber que "no están quitando, sino dando vida".

Srinivasa Sastrí, uno de los gran-

### Barco americano queda varado en Londres debido a un choque

LONDRES, diciembre 1. (P).—El barco americano "Anitra" en viaje de Nueva York para Londres, chocó hoy con un barco de carga inglés "Mann" en el río Támesis, en las cercanías de Gravesend.

Los dos buques consiguieron sacar a los muelles, sin que se lamentaran desgracias personales ni en los tripulantes y pasajeros del barco americano, ni en el del cargador inglés.

El barco americano sufrió en la parte de estribor sobre la nea de flotación, pero no de importancia.

**MEJICANOS Y CENTROAMERICANOS**  
tengan la alegría en su corazón, comiendo la sabrosa tortilla de maíz, hecha al verdadero estilo de nuestra tierra.  
Hagan tamales con nuestra incomparable masa fresca. Como sólo hacemos nosotros. Pedidos por teléfono o correo. Lejos de nosotros.  
FABRICA DE TORTILLAS Y TAMALES DE NIXTAMAL DE J. MALDONADO & C.  
Teléfono 1.514. 4-374.  
Dirección: 156 E. 112 St.  
New York City.

### Guillermo Mah

Abogado y Notario Zapata  
690—8a. Ave., N. Y. (Calle)  
Tel. PEnnsylvania 6-5444.

Asuntos criminales, civiles, marítimos, domésticos y migración.

Informes acerca de las leyes en México y otros estados, referidos asuntos domésticos.

PRECIOS MODERADOS



"Supongo que yo soy como casi todas las personas que leen los periódicos."

"Yo no leo todos los anuncios, de la misma manera que no leo todo el periódico o la revista. No obstante, si leo muchos de ellos."

"Recientemente he estado leyendo más de lo que acostumbro, y realmente me gusta lo que dice Chesterfield y la manera de expresarlo. Probablemente también me gustaría el cigarrillo, pero aún no me he resuelto a probarlo."

"Y ahora que pienso en esto, no encuentro qué razón tengo para fumar otro cigarrillo. Es más por hábito, supongo, que por razón alguna."

"Nunca llegué a pensar en esto antes, pero anoche, en una fiesta, noté que ocho de mis amigos—cinco jóvenes y tres muchachas—habían cambiado al Chesterfield. Me dijeron que los Chesterfields eran más suaves, que tenían mejor sabor y que en realidad les satisfacían."

"Por supuesto que los cigarrillos son menudencias, pero después de todo, me proporcionan mucho placer, y un cigarrillo como el Chesterfield, de que se oyen tantos elogios, tiene que ser bueno. De cualquier modo, acabo de comprar mi primera cajetilla de Chesterfield, y creo que he de encontrarlos tal como los anuncian—suaves—de mejor sabor—puros—y satisfacen."

Ayuntamiento de Madrid

© 1931, LIGGETT & MYERS TOBACCO CO.



**Para las DAMAS**

Por BEATRIZ SANDOVAL

MODAS DE PARIS

Por Mlle. DARE



ter en él la tradición de sus pasados tiempos.

Aunque parezca raro, las mujeres que asistieron a la función de apertura iban vestidas con las mismas modas de las damas de 1893 que visitaron el antiguo hotel. La descripción de los vestidos de las asistentes, en aquella época, no suena tan hoy. Por ejemplo: "Un negro con berta de encaje negro y encaje en la falda". En todas partes vemos hoy elegantes vestidos de raso negro con bertas, cubriendo los hombros y una especie de erinolina de encaje en la falda. Otro vestido lo describen así: "Se da azul azulado con cola Watteau". El otro día les hablé de un traje azul pálido en crepe liso con cola drapada Watteau, muy chic, creado por uno de los principales modistos parisinos.

Dos o tres combinaciones de colores en los vestidos de diario parecen, el invierno, luce encantadora. Puede apreciarse por el modelo de Martial et Armand que les ofrece hoy. Es de crepe de lana verde, de mangas enterizas, con cuello y pecherín blanco, en raso. Las mangas tienen puños del mismo raso adornados con cinta de negro. El cinturón también es de cinta negra con ornamento plateado atado sobre el bolsillo del lado.

No teman las combinaciones de brillantes colores, pues cuanto más brillantes, más encantadoras lucen.

Y la blusa que les ilustro muestra tres nuevos detalles de novedad—el escote alto, el cierre de ojales y lengüetas y el ajustado cinturón.

**LA BELLEZA FEMENINA**

Consejos para conservarla

Todas las mujeres sabemos, ahora más de lo que sabían abuelas sobre el asunto de la belleza. Sabemos, sobre todo, el encanto femenino no se deteriora al haber nacido con una cara bonita. Hemos visto muchas veces volverse lindas a los veintidos, y ser a los treinta realmente fascinadoras. También he visto mujeres hermosas de veintidós años, que dicen que se las consideraba lindas en la primavera de su vida. Lo contrario es mucho más corriente: promesas muy jóvenes que promueven la belleza y prematuramente pierden todo su encanto.

El culto de la belleza está comprendido de dos modos: el uno, el que se propone conservar lo que la naturaleza dió prodigamente; el otro, aquel que se propone aumentar la belleza por el esfuerzo constante, la constancia, la tenacidad.

Ante todo se requiere poseer un espíritu vivaz, jovial, optimista; la fuerza de voluntad a toda prueba. Después, ser limpia en exterior, ascética en los mínimos detalles. Todo esto requiere inteligencia, tiempo y trabajo, pero el resultado vale la pena.

De qué sirve un perfil perfecto si el cutis está manchado o descolorido, o si el cabello aparece sin una sola gota de vez en cuando, o si sirve que se le repite mal resultado?

¿Cómo puede esperarse una eficacia de sus cualidades, si dejamos olvidada en el tocador solo la empleamos para las grandes ocasiones? ¿Cómo podemos pretender que obre milagros empleando un producto constante y consistente?

La manera en que se cuida el cuerpo, el cutis, el cabello y los dientes día tras día es mucho más importante que la forma de la nariz o el color de los ojos.

La belleza interior depende de la salud; la exterior, de la coherencia que debe llegar a ser una rutina diaria, algo así como una parte de la vida de uno mismo.

La continuación indico "diez consejos para ser hermosa", que contengo indispensables para todas aquellas de mis lectoras que desean aumentar y conservar un grado tal de belleza que se ajuste a nuestras exigencias estéticas y a nuestro actual sentido de belleza.

Diez consejos para ser hermosa

1. Baño diario.



7292

Embellecimiento

Especialista de la cara

Tratamiento rostro; corrección defectos; maquillaje piel arrugada. Dr. Pratt, 100 East Ave. Edinboro 2-5417.

Agencia de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotografías

1111 AV. 32 ST. (frente Olin) para los visitantes de New York

# Murieron quince "marines" este año en Nicaragua

## Notas de Sociedad

**La retirada completa de los marinos ha sido anunciada para 1932**

WASHINGTON, diciembre 1. (P.) En el informe que presenta el Ministerio de la Marina el mayor general Fuller, sobre las actividades en Nicaragua en 1931, declara que durante las operaciones militares en ese país murieron once marinos entre oficiales y soldados, y cuatro más murieron a consecuencia de las heridas recibidas en batalla.

Ya los Estados Unidos han anunciado la retirada completa de los marinos para el año entrante.

**Presidente de jira**

SAN SALVADOR, E. S., diciembre 1. (P.)—El presidente de la república hizo una visita al departamento de Chalatenango, siendo aclamado en cada una de las poblaciones del tránsito por numerosos vecinos.

**Peregrinación a Méjico**

SAN SALVADOR, diciembre 1. (P.)—Centenares de personas se preparan a marcharse en peregrinación a Ciudad de Méjico para asistir a las fiestas que se celebran allí en conmemoración del cuarto centenario de la aparición de la Virgen de la Guadalupe, el 12 de este mes.

**Ministro de regreso**

SAN SALVADOR, diciembre 1. (P.)—El señor don José María Sánchez, ministro de Francia en El Salvador, el Ateneo del Salvador lo despedirá con una recepción en la universidad nacional.

**Fatal desenlace**

TEGUCIGALPA, Honduras, 1 de diciembre. (P.)—El joven Vicente Mejía Inestrosa, hijo del presidente de la república, doctor Vicente Mejía Colindres, falleció aquí esta mañana a consecuencia de la herida de bala que recibió accidentalmente, mientras manejaba una pistola.

**Triunfo nacionalista**

TEGUCIGALPA, diciembre 1. (P.)—Los conservadores o nacionalistas ganaron las elecciones en la mayoría de las municipalidades, inclusive la de la capital, Tegucigalpa.

**No hay derecho a invadir en son de policía**

(Continuación de la 1.ª pág.)

die y que de antemano se tiene como para "salvar el concepto oficial".

La sesión plenaria del consejo se celebró esta mañana. El mejoramiento de la situación en Manchuria ha aumentado el optimismo, pero los funcionarios de la Liga no estaban completamente seguros de que podían respirar con tranquilidad.

**Promesa japonesa**

NANKIN, China, diciembre 1. (P.)—El ministro del Japon aquí, Shigemitsu, declaró hoy que el Japon está tan avido como China de evitar nuevas complicaciones en Manchuria.

En conferencia con el canciller chino Koo, el japonés dijo que las tropas japonesas no penetrarían en la zona evacuada al norte de Chinchow, pero que cooperarían con los chinos para reprimir el bandolerismo, cuando los chinos lo pidan.

**Ofensiva china?**

TOKIO, Japon, diciembre 1. (P.)—El general Mah Chang Shan, comandante en jefe de las tropas japonesas, declaró hoy que los Estados Unidos están de parte de China en el actual conflicto chino-japonés, según decían hoy las autoridades japonesas.

Agregábase que se había interceptado a Mah un despacho radiográfico en que así se daba a entender.

**No influyeron los Estados Unidos**

TOKIO, Japon, diciembre 1. (P.)—La creencia de los patriotas japoneses de que se debe en parte al gobierno de los Estados Unidos la retirada de las tropas japonesas de Manchuria, fue desacreditada hoy en la cancillería.

La noticia de "presión alguna norteamericana o ingerencia en conexión con las órdenes del ejército, carecen absolutamente de fundamento", dice la declaración. Se hace resaltar que las tropas nunca se movieron sino bajo la orden del comando del emperador.

Las órdenes de retirada se expedieron al recibir la noticia oficial de que el mariscal Chang So-Ling estaba inclinado a una actitud más conciliadora respecto de la evacuación de Chinchow, se hizo hincapié, y este se hizo antes de que llegaran las representaciones de Washington.

**Reforzando a Tsitsihar**

MUKDEN, China, diciembre 1. (P.)—El cuartel general japonés anunció que ha enviado tropas "de cierta parte dentro de la zona ferroviaria a Manchuria", a la región de Tsitsihar, teatro de la derrota del general Mah hace dos semanas.

El paso se da, según el cuartel general, en vista de "la situación peligrosa" debida a la reducción de la guarnición japonesa en Tsitsihar y la amenaza de ataque por 3.000 chinos al mando del general Hsu-pao-ching.

El boletín declara que la evacuación japonesa en la región al oeste del río Liao ha sido terminada, quedando solo un pequeño destacamento japonés para custodiar el consulado en Hsiamin.

Las tropas han sido trasladadas, a pesar de las noticias militares de que las tropas chinas en la región de Chinchow están siendo reforzadas.

Con procedencia de Washington llegaron a Nueva York el señor doctor Victor Maurtua, ex ministro del Perú en el Brasil, y su esposa señora doña Amalia Palacios de Maurtua. Se alojan en el hotel "Governor Clinton" y se proponen demorar unas dos semanas.

Por la vía de Miami y con procedencia del Perú se encuentra en la ciudad el señor doctor Emilio del Solar, ministro del Perú en Viena, acompañado por su distinguida esposa. Quedarán aquí hasta el sábado, día en que tomarán el vapor que ha de conducirlos a París desde donde seguirán luego para la capital austríaca. Son huéspedes al presente del hotel Waldorf Astoria.

Salieron ayer tarde para Washington con el fin de concurrir a la conferencia de construcción y adquisición de hogares, convocada por el presidente Hoover, el doctor José Padín, comisionado de Instrucción Pública de Puerto Rico, y el señor don Héctor Laso, jefe del negocio de Comercio e Industria insular en la oficina de Nueva York.

Se encuentran en Nueva York el señor don Manuel Montero Gama, y su familia, llegados recientemente del Perú en tránsito para Inglaterra. Se embarcarán el sábado próximo en el "Baltic".

A bordo del "Morro Castle" vino ayer de la Habana en viaje de negocios el señor don Octavio Prahl. Se hospeda en el hotel McAlpin.

Se encuentran en la ciudad el señor don Vicente Pardo y señora doña Belén Pardo. Se hospedan en el hotel McAlpin. Vinieron con procedencia de Europa.

En forma estrictamente privada, de acuerdo al último deseo expresado por el distinguido fallecido, fue

ron trasladados desde la cripta donde se hallaban en depósito, a bordo del "Santa Rita", los despojos mortales del que fue consúl general del Perú y decano del cuerpo consular en Nueva York, don Eduardo Higginson, caballero que gozó en vida de arraigadas y sinceras vinculaciones de afecto, respeto y simpatía y cuya muerte acaeció el 8 de mayo de 1930, causó hondo y general pesar en el seno de nuestras colonias.

Presentes al acto de embarcar los restos en Nueva York estuvieron solamente el señor consúl del Perú, teniente coronel don Alfredo Henríquez y el viceconsúl señor don Oscar Freyre.

El cadáver del que fue señor Higginson será conducido por el "Santa Rita" hasta el Callao y de allí, trasladado al cementerio general en Lima con los honores que corresponden a la alta jerarquía que tuvo al día de producirse su muerte.

De España vino en viaje de negocios el señor don Antonio Prado. Está alojado en el hotel McAlpin.

Hoy a bordo del "Caracas" se dirigieron para la capital de Venezuela las señoras doña Tulla de Sánchez y doña Eleonor de Martell.

Próximamente embarcará para Francia el escritor peruano señor don Alejandro Rojas Zavallos, presidente del Subcomité Aprista Peruano de Nueva York.

En la iglesia de la Medalla Milagrosa tuvo lugar el domingo la ceremonia de impartir las aguas bautismales a las dos niñas hijas del "sportman" venezolano señor Enrique Castro Barón de Corbaya y su esposa señora doña Ana Hidalgo de Castro Corbaya. Las niñas recibieron los nombres de Enriqueta y Guadalupe, respectivamente. Enriqueta fue apadrinada por la señora

## REDUCESE EN DOS CENTAVOS EL PRECIO DE LA LECHE EMBOTELLADA DE GRADO "B" EN N. YORK

La tenaz campaña que desde hace tiempo se viene haciendo en la ciudad de Nueva York contra la venta de leche no embotellada, debido a los peligros que la misma ofrece a la salud pública, ha precipitado una reducción de precios en la leche embotellada, de la cual muy pronto todos los consumidores de la metrópoli se beneficiarán.

Ya son dos las grandes compañías que han reducido sus precios en el producto de grado B que en la actualidad venden a las tiendas, y hay otra gran compañía, la Sheffield, que está estudiando una reducción analoga.

Seguidamente se procederá a la rebaja de precio de la leche de grado B que se entrega a domicilio y que es la que más venta tiene en la ciudad, esperando que finalmente también se acabe por una rebaja de precios en el producto de grado A.

**Efecto contrario**

La rebaja en los precios de la leche embotellada ha venido a demostrar lo equivocados que estaban los que piensan que la supresión de la venta de leche suelta traería como consecuencia un aumento de precio de la embotellada, pues como se puede notar, las cosas han resultado de una manera diametralmente opuesta. Además, la rebaja de la leche embotellada ha venido a ser un

ta Bessie Marciano y el señor Etervaldo Soto y Guadalupe por la señora Carmen de Castro, su abuelita y por don Rafael Marciano.

Con este motivo celebró en la residencia de los esposos Castro de Corbaya una animada reunión, concurrida por numerosas personas de su amistad.

A bordo del "Mauretania" sale hoy de regreso para Caracas el señor Domingo María Navarro, delegado de la Cámara de Comercio de Guadalupe, respectivamente. Enriqueta fue apadrinada por la señora

**La Srta. Conchita Julbe**

está a la disposición de los clientes hispanos de BEST & CO., por teléfono, por correo, o cuando vengan a hacer sus compras.

FISO "MEZZANINE" (Metzanin)

Teléfono Wisconsin 7-5000

Número Interior 467

**finesse**

by TREO

con un nuevo acabado

**—LA POPULAR FAJA CON SOSTEN DE MALLA!**

7.50

ARRIBA

Para el diario—escote bajo por detrás con braserio sujeto al busto. Tamaños busto—32 a 38

IZQUIERDA

Para noche—espaldar descubierta con braserio sujeto en la cintura. Tamaños busto—30 a 36

Esta combinación forma una exquisita prenda como base para los vestidos, que encanta a las jóvenes elegantes tan exigentes en su vestuario. Empezó con la faja favorita—esa ligera y suave prenda de lencería tan popular, con elástico abierto a los lados. Se le agregó un braserio de malla y ahora es un corsete preferido por sus poseedoras—se siente mejor acabado, más suave bajo cualquier vestido. ¡Sin más broches que los necesarios para sujetar el braserio en su lugar! En color durazno.

Segundo Piso.

Usted hallará ropa del mejor gusto para toda la familia en Best:

Elegantes estilos y accesorios para señoras, incluyendo desde modelos para deportes hasta toaletas de noche.

Ropa de irreprochable corte y distinción para jóvenes.

Departamentos especiales para niños y niñas.

Artículos para bebés en el Bazar Lilliputiense.

SE ABREN, CON AGRADO, CUENTAS CORRIENTES

**Best & Co.**

5th Avenue y 35th St., N. Y.

Sucursales en Garden City, Mamaroneck, East Orange, Boston

**ENCARECEMOS**

el que se mencione LA PRENSA al efectuar sus compras. Si usted menciona LA PRENSA al realizar sus compras, este diario adquirirá mayor fuerza para servirle mejor aun.

# ¡EL PRECIO DE LA LECHE DETALLADA REBAJADO!

Sheffield Farms Company, Inc., anuncia una reducción de 2 centavos en cada litro de leche "Sealect" Grado A y Grado B, detallada y entregada a domicilio, efectivo hoy a través de su territorio en New York y New Jersey.

Como que los precios de la leche para las bodegas fueron reducidos ayer, creemos que nuestros clientes a quienes llevamos leche a domicilio, deben gozar los mismos beneficios. Esta rebaja ha sido hecha con este objeto.

La leche en su precio anterior era el alimento más barato que Ud. podía comprar. Ahora, a su nuevo precio más bajo, las amas de casa hallarán en la leche de las Sheffield Farms una oportunidad para ofrecer a sus familias un abundante alimento nutritivo a un precio mínimo.

La Leche de las Sheffield Farms es pasteurizada y embotellada bajo ideales condiciones científicas. Si Ud. la está recibiendo regularmente, ordene un litro extra hoy de esta deliciosa y barata leche. Si no la ha probado, coja su teléfono ahora y solicite que empecemos a mandársela desde mañana. Teléfono COLUMBUS 5-8400.

**Sheffield Farms Company, Inc.**

524 W. 57 St., New York City.

UNA SUBSIDIARIA DE LA "NATIONAL DAIRY"

Ayuntamiento de Madrid











## Desastroso choque de trenes Novia de Max



ESTADO en que quedó la locomotora de un tren que chocó recientemente en Pennsylvania, en la localidad de Blairsville y en cuyo accidente tres personas perdieron la vida. La máquina embistió al furgón de cola de otro tren que iba por la misma vía.



LA ENCANTADORA actriz alemana de la pantalla, Max Schmeling, que si es verdad lo que el telegrafo dice, va a contraer pronto matrimonial enlace con el campeón mundial de los boxeadores de peso máximo, Max Schmeling. Que sean muy felices.



LOS COMUNISTAS de Detroit, a pesar de que se les negó el permiso, hicieron una manifestación recientemente contra el gobierno y la policía los disolvió con argumentos convincentes, según pueden ver los lectores en el presente grabado.



CONSTANCE Bennett y el marqués de la Falaise (ex marido de Gloria Swanson) observando las carreras de autos en Ascot, California. Es una de las primeras fotografías que se toman de la pareja, después de su reciente matrimonio.

## INTIMIDADES DEL CINE

POR EL CAPITAN ROSCOE FAWCETT



CLARA



ALICE



11-25



**Alice White**

se decidió por la carrera de la pantalla porque sus amistades le decían que se asemeja a Clara Bow en fotografías.

En Pennsylvania la Junta de Censores permite besos verticales, pero los horizontales están estrictamente prohibidos.

**BAM!**

Hollywood tiene aún una antigua ordenanza prohibiendo dispararle a las hebras desde los tranvías.

**SUS VERDADEROS NOMBRES**  
Ernest Torrence es Ernest Thaysen  
Lew Cody es Lewis Côté

(Copyright, 1931, by The Bell Syndicate, Inc.)

## Los Tres Grandes de la Liga



LOS TRES PERSONAJES más importantes en las liberaciones de la Liga de las Naciones, que reunida en París trata (pero no lo consigue) de poner paz entre chinos y japoneses, que se matan a cientos en Manchuria (pero no están en "guerra"). Desde la izquierda: El Dr. Sze, ministro chino en Francia y delegado de su país en la Liga; en el centro el general Dawes, embajador americano en Inglaterra, que en nombre de los Estados Unidos "observa" los acontecimientos y finalmente el señor Yoshisawa, embajador japonés en París, delegado de su país en la Liga. Tanto embajador, tanto discurso, tantas sesiones desde hace dos meses y... como si tal cosa.



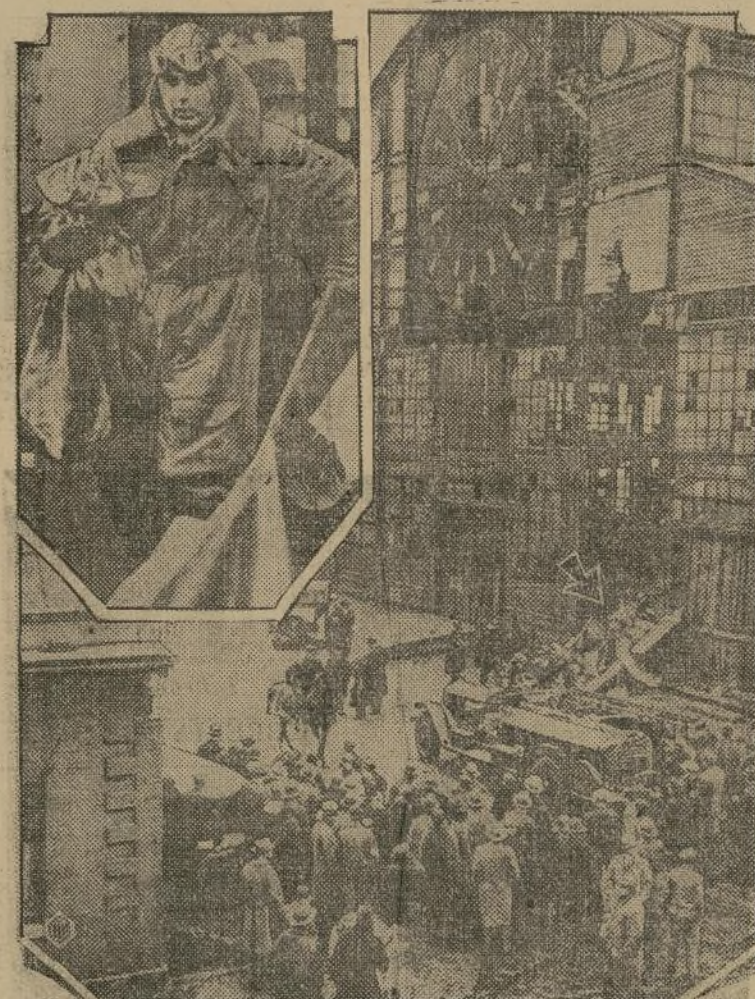
DURANTE una fiesta de beneficencia recientemente celebrada en Londres, estuvieron juntos a la mesa el príncipe de Gales y el actor Charlie Chaplin, que son seguramente los dos ingleses más populares que existen. Charlie parece que se divierte, pero el príncipe está algo como medio aburrido, ¿verdad?



LOS HERMANOS William B. y John H. Bankhead, que representan a su estado natal de Alabama como diputados en el congreso de Washington, D. C., siendo el primer caso en su clase que se da en muchos años.



MISS MARY H. CLOWES, de 21 años, muy "cometente" como pueden ver y de la ciudad de Monaca, Pa., que anuncia que se casará con un hombre, bre, blanco y respetable, aunque sea viejo, si tiene diez mil dólares, con los cuales la chica quiere mantener a sus padres que están enfermos y no pueden trabajar. ¿Habrá alguien que tenga diez mil dólares en esta época? En deudas puede ser, pero lo que es "cash"...



EL PILOTO postal Melvin C. Garlow (ángulo) que hallándose en situación difícil, tuvo que abandonar su aparato en un paracaídas y aterrizó sin herirse mientras que la máquina fué a caer en el Mechanical Hall, del centro de Pittsburgh, Pa., causando daños al edificio, pero sin lastimar a nadie, afortunadamente.



PAJO LA VIGILANCIA de los invasores japoneses, centenares de chinos de Mukden aguardan turno en la estación del ferrocarril para ser evacuados de la ciudad. Mr. Edward Hunter, del International News Service, fué arrestado por tomar esta fotografía, necesitando la intervención del cónsul americano para que los japoneses lo liberaran.

Ayuntamiento de Madrid



INMENSO letrero luminoso colocado en la Plaza Trafalgar de Londres, con las palabras "Compre Inglés," como propaganda en la campaña recientemente iniciada en las Islas Británicas para que todos compren artículos de manufactura nacional, para evitar con ello la importación y aumentar la actividad de la industria del país.







